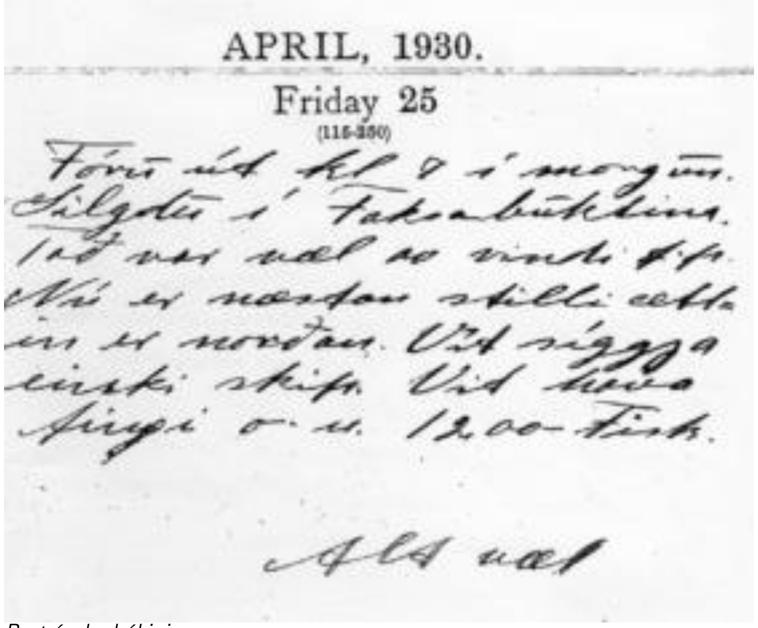
Áðrenn teir fara avstað verða skipini riggaði til við stabban við Müllers pakkhúsi. Her liggja Saltaire, innast, og Tre Søskende hjá sama reiðarí.


APRIL, 1930.
Friday 25
(115-250)

Vit hava fingið o.u. 1200 fisk.

Alt væl

Brot úr dagbókini

fóru vit út. Enn eru vit ikki komnir langt, vit liggja útfyri Rituvík. Tá vit vóru komnir eystur um Nólsoy, tá høvdu teir gloymt loddini eftir, so mátti báturin aftur í land eftir teimum. Ebbi (Müller, sonur reiðaran) kom umborð aftur við teimum og bemandingslistanum. Hann hevði skiparin eisini lagt eftir á Sjómansheiminum. Veðrið er gott, eitt lítið fleyr. Alt væl.

Sunnudagur, 9. mars
Tað er í dag nakað av vindi og kavaroki. Vit liggja og kroka eystanfyri Fugloy. Her er slætt og gott veður. Vit høvdu lestur um middagin og andakt í kvøld. Alt væl.

Mánadagur, 10. mars
Liggja á Norðurhavinum. Ættin er útnyrðingur, tað er nógvur vindur. Vit hava fingið okkum at kóka. Vit halda ikki á enn, tí hann er so tvørligur í vindinum. Alt væl.

Týsdagur, 11. mars
Tað er enn ódnarveður av útnyrðingi norði. Vit liggja bakk. Tað er heldur ófýsið at byrja við, og fólkið er einki serligt tilpassar. Tað gongur tó so frætt tað kann. Alt væl.

Mikudagur, 12. mars
Grækarismessudagur! Vit eru nú byrjaðir at sigla, vit byrjaðu í kvøld. Hon gongur nokk so skjótt o.u. 5 míl. Ættin er nú landnyrðingur norðan. Teir smáu eru summir nakað ringir av sjóverki, annars er alt væl.

Hósdagur, 13. mars
Tað er í dag nokkso nógvur vindur av landnyrðingi. Hon gongur sum á gróti, o.u. 8 míl. Hann hevur kavað av og á í dag. Alt væl.

Fríggjadagur, 14. mars
Í dag er stormur av landnyrðingi. Vit sigldu fyrrapartin, hon gekk sum á gróti, inntil vit sóu land, so bleiv tillagt. Í kvøld hava vit so ligið bakk. Tað er í dag ógvuliga kalt. Alt væl.

Leygardagur, 15. mars
Vit liggja nú útfyri (?), tað er sami stormurin og ættin er tann sama. Tað er bítandi kalt. Í kvøld stilti av. Vit sóu fyrsta fiskin í kvøld, hann fór livandi á pannuna. Alt væl.

Sunnudagur, 16. mars
Fínt veður. Liggja í sama stað. Høvdu lestur um middagin og andakt í kvøld. Alt væl.

Mánadagur, 17. mars
Eru nú komnir eystur til oyggjarnar. Vit sigldu higar í nátt. Vit hava í dag fingið o.u. 400 fiskar. Ættin er landnyrðingur. Alt væl.

Týsdagur, 18. mars
Nógvur vindur av landnyrðingi. Lógu bakk allan fyrrapartin. Vit háláðu av kl. 6 í kvøld, og fingu o.u. 400 fiskar. Nú í kvøld er gott veður, men kalt. Alt væl.

Mikudagur, 19. mars
Vit eru nú á veg vestur eftir. Vit hava í dag roynt inni undir Eyrabakka. (Her rak Bernhard á land sum lík fýra ár seinni.) Har fekst lítið, o.u. 50 fiskar var øll veiðan. Tað er ógvuliga kalt. Alt væl.

Hósdagur, 20. mars
Kavarok av landsynningi fyrrapartin. Gekk so upp til landnyrðing seinnapartin. Liggja vestureftir ímóti Selvogsbankanum. Hava ikki hálað av, alt er so avísað. Kuldin er herviligur. Alt væl.

Bítandi kuldi

Fríggjadagur, 21. mars
Í morgun var hon undarlig at síggja. Hvør dropi, sum kom á hana í gjár frysti. Alt var hvítt, líka frá knappunum og niður á sjógv. Allir endar vóru sum ein ormur so tjúkkur á dekkinum, at fokkan fekk ikki farið eftir loybumminum. Í morgun fóru teir so at bróta leyst. Teir skoldaðu og bankaðu og bardu. Ikki fingu teir hálað av fyrr enn eftir middag. Vit fingu o.u. 300 fiskar. Teir smáu eru kaldir. Ein stendur niðri í gongini í kahyttuni. Ein heldur hendurnar niður í roykhattin, so vit eru við at kódna niðri undir.

Leygardagur, 22. mars
Liggja inni við land. Vindurin er nógvur, men tað líður eitt sindur. Hann er eystaneftir í ættini. Vit hava ligið bakk í dag, og tað hava skipini gjørt yvirhøvur. Vit hava sæð fleiri skip í dag. Alt væl.

Sunnudagur, 23. mars
Í dag hevur veðrið verið gott. Ættin er landnyrðingur, so tað er slætt. Vit høvdu sum vanligt lestur um middagin. Í kvøld hava vit verið umborð á "Silver Belle" til møti. Tað var ógvuliga hugnaligt. Vit høvdu møti í lugarinum, síðani blivu vit trakteraðir, so væl sum teir kundu. Magnus (í Rituvík), skiparin, vísti okkum so skipið, serliga motorin, sum teir vóru ógvuliga forliptir uppi í. Tað er ikki meira enn hendilsi at koma soleiðis fyri, at tvey skip kunnu hava møti saman á Suðurlandinum. Alt væl.

Mánadagur, 24. mars
Veðrið var gott fyrrapartin. Kl. 4 seinnapartin bleiv hálað inn. Vit hava í dag o.u. 800 fiskar. Nú er stormur av landsynningi og kavarok. Ættin er landsynningur. Alt væl.

Týsdagur, 25. mars
Í dag hava vit o.u. 1400 fiskar. Tað er gott veður. Ættin er útnyrðingur. Tað síggjast nógv skip afturút. Alt væl.

Mikudagur, 26. mars
Óveður. Liggja bakk. Hava ligið bakk í allan dag. Tað er ónossligt. Vátakavi av landnyrðingi. Alt væl.

Hósdagur, 27. mars
Sama óveður og ættin tann sama. Hava aftur í dag ligið bakk allan dagin. Alt væl.

Fríggjadagur, 28. mars 1930
Nú er hann eystan í ættini. Lógu bakk til kl. 3 seinnapartin, so bleiv avhálað og vit fingu o.u. 1000 fiskar. Alt væl.

Leygardagur, 29. mars 1930
Aftur óveður. Hava ligið bakk í allan dag. Tað hevur verið kavarok og stormur. "Albert", "Victor" og "Vágoy" hava praiað okkum. Alt væl.

Skipari á Suðuroy og seinni á Nólsoy var Hans David Hansen úr Hósvík

Sunnudagur, 30. mars
Fínt veður í dag. Ættin tann sama. Høvdu lestur sum vanligt og andakt í kvøld. "Havfari" og fleiri hava preiað okkum í dag. (Hetta var áðrenn skipini høvdu radiotelefon. Samskiftið var tískil, at skipini komu so nær hvørjum øðrum, at tey kundu rópa millum sín. Hetta var at preia.)

Tað er stilli nú. Alt væl.

Mánadagur, 31. mars
Toluligt veður. Ættin er landnyrðingur ella eystan. Nakað av vindi seinnapartin. Nógv skip at síggja í dag, millum annað "Docea". Tað er ikki so kalt nú. Vit hava o.u. 1000 fiskar. Alt væl.

Týsdagur, 1. apríl
Gott veður. Vit hava o.u. 600 fiskar. Vit hava í dag sæð "Sigrid". Ættin er landnyrðingur. Alt væl.

Mikudagur, 2. apríl
Veðrið gott og ættin tann sama. Hava o.u. 500 fiskar. Alt væl.

Hósdagur, 3. apríl
Nú er ættin útsynningur. Tað síggjast nógv skip. Vit hava o.u. 1000 fiskar. Alt væl.

Fríggjadagur, 4. apríl
Veðrið er gott í dag. Tvey skip hava preiað okkum. "Titania", hon hevði 12.000 og "Skarvasteinur" hon hevði 24.000. Tey bóru okkum sorgarboð. "Ernestina" er farin á land. 9 mans eru deyðir. Harrin hjálpi teimum, sum heima eru og skulu hoyra tey syrgiligu boð, at ein ella annar av teirra kæru her hava latið lívið.

(Ernestina er samstundis søgan um eitt tað fremsta bjargingaravrik í Føroya søgu. 17 av monnunum vórðu bjargaðir, ti tað eydnaðist einum av